

Antonio Araujo
Mayor

Leticia Miranda
Aldersperson Place 1

David Cantu
Aldersperson Place 2



Lorenzo E. Leyva Sr.
Aldersperson Place 3

Irene D. Jaquez
Aldersperson Place 4

George Almanzar
Aldersperson Place 5

ORDINANCE No. 2201.03

ELECTION ORDINANCE AND ORDER

AN ORDINANCE OF THE CITY OF SAN ELIZARIO, TEXAS ORDERING AN ELECTION TO BE HELD ON MAY 7, 2022, FOR THE PURPOSE OF ELECTING THE MAYOR AND TWO (2) COUNCIL MEMBERS FOR TWO (2) YEAR TERMS EACH, PROVIDING THE LIST OF POLLING PLACES; PROVIDING FOR CONDUCT OF THE ELECTION AND AN EFFECTIVE DATE.

NOW, THEREFORE, BE IT ORDAINED by the City Council of the City of San Elizario:

ARTICLE I. ORDER OF ELECTION

The City Council of the City of San Elizario hereby amends its call and order for an election to be held on May 7, 2022, for the purpose of electing the mayor and two council members to the City Council, Aldersperson Place 4 and Aldersperson Place 5 for two (2) year terms each.

ARTICLE II. CONDUCT OF ELECTION

A) Joint Election. The election shall be conducted in a joint election by El Paso County in accordance with the provisions of the Texas Election Code. All resident qualified electors of the City shall be permitted to vote at the election.

B) Conduct of Election; Early Voting Clerk. The Elections Administrator of El Paso County will be conducting the election duties as described in the Joint Election Agreement and in accordance with the Texas Election Code. Lisa Wise, Elections Administrator shall be the deputy early voting clerk for said election.

The central counting station shall be designated by El Paso County for receiving and tabulating votes and ballots cast in the elections. Elections shall be declared and returns canvassed by the City Council.

Applications for ballot by mail shall be submitted to the Early Voting Clerk: 500 E. San Antonio, Ste. 314, El Paso, TX 79901 no later than the close of business on Tuesday, April 26, 2022.

C) Presiding Election Judges and Alternate Presiding Election. Judges appointed to serve at said polling places listed in the Joint Elections Agreement shall be those election officials furnished by the Elections Administrators selected pursuant to the terms of the Joint Election Agreement. The Elections Administrator shall give notice of appointment as required by law.

D) Early Voting. The County Courthouse, 500 E. San Antonio, El Paso, Texas is hereby designated as the main early voting polling place for said election. In addition, early voting may also occur at such branch early voting locations and at such days and times as are designated by the Elections Administrator and for which notice is given by the City Clerk. Provided however, Monday, May 2, 2022 and Tuesday, May 3, 2022 are designated as days on which the main early voting location will be open for 12 hours. The City Clerk is authorized to prepare the appropriate list(s) of early voting locations, days and hours, add or revise the locations designating the early voting locations, add or revise the days and hours of early voting, attach the list(s) to the election order and give the required notice.

E) Precincts, Polling Places. The precinct designations and polling locations for Election Day shall be as follows:

- Precinct No. 171, San Elizario Fire Department Station, 1415 San Antonio St., San Elizario, Texas 79849
- Precinct No. 207, San Elizario Fire Department Station, 1415 San Antonio St., San Elizario, Texas 79849

F) Notice. The City Clerk shall order early voting on a Saturday or Sunday by written order in accordance with Section 85.006 (b), (c), Election Code, and unless so ordered, there shall be no early voting on a Saturday or Sunday. The City Clerk shall prepare, publish and post notices in English and in Spanish as required by law, to include the designation of any Saturday or Sunday hours of early voting, if any and any required revisions to the Order of Election; and shall immediately deliver notice of this amended election ordinance and election order to the elections Administrator of El Paso County.

ARTICLE III. REPEALER AND SEVERABILITY

REPEALER: All ordinances, or parts thereof, that are in conflict or inconsistent with any provision of this Ordinance are hereby repealed to the extent of such conflict, and the provisions of this Ordinance shall be and remain controlling as to the matters regulated, herein.

SEVERABILITY: Should any of the clauses, sentences, paragraphs, sections or parts of this Ordinance be deemed invalid, unconstitutional, or unenforceable by a court of law or administrative agency with jurisdiction over the matter, such action shall not be construed to affect any other valid portion of this Ordinance.

ARTICLE IV. EFFECTIVE DATE

This Ordinance shall be effective immediately upon passage.

PASSED AND APPROVED this, the ____ day of March, 2022, by a vote of ____ (ayes) to 4 (nays) to ____ (abstentions) of the City Council of San Elizario, Texas.

CITY OF SAN ELIZARIO, TEXAS

By: Stella Miranda Mayor
for Antonio Araujo, Mayor Pro Temp

ATTEST:

By: Nancy Montes
Nancy Montes, City Clerk

APPROVED AS TO FORM:

By: _____
Sylvia Borunda Firth
Assistant City Attorney

Early Voting From April 25, 2022
Through May 3, 2022

ORDER OF ELECTION FOR THE CITY OF SAN ELIZARIO
ORDEN DE ELECCION PARA LA CUIDAD DE SAN ELIZARIO

NOTICE OF GENERAL ELECTION FOR THE CITY OF SAN ELIZARIO
(ADVISORIO DE ELECCION GENERAL PARA LA CUIDAD DE SAN ELIZARIO)

To the Registered Voters of San Elizario, Texas (*A los votantes registrados de San Elizario, Texas*):

The general election will be held on May 7, 2022, and the following polling places will be open from 7:00 am to 7:00 pm for the purpose of electing the following municipal officers: Mayor, Alderperson Place 4, and Alderperson Place 5 of the City of San Elizario, Texas: Precinct No. 171, San Elizario Fire Department Station, 1415 San Antonio St., San Elizario, Texas 79849 and Precinct No. 207, San Elizario Fire Department Station, 1415 San Antonio St., San Elizario, Texas 79849.

Las elecciones generales se llevarán a cabo el 7 de Mayo del 2022 y los siguientes centros de votación estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. propósito para elegir a los siguientes funcionarios municipales: Alcalde, Persona Miembro del Concilio Lugar 4, y Persona Miembro del Concilio Lugar 5 de la Ciudad de San Elizario, Texas. Precinto No. 171, Estación de Bomberos de San Elizario, 1415 San Antonio St., San Elizario, Texas 79849 y Precinto No. 207, Estación de Bomberos de San Elizario, 1415 San Antonio St., San Elizario, Texas 79849.

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.

El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.)

Election Day, El Paso County Courthouse open, 7:00 am to 7:00 pm only for ADA & 65 years of age and older.

Día de las elecciones, El Paso County Courthouse estará abierto de 7:00 am a 7:00 pm sólo para personas con discapacidades & para personas 65 años de edad y mayores.)

Early voting by personal appearance will be conducted at the main early voting place, County Courthouse, 500 E. San Antonio, El Paso, TX and all other locations at the dates and times as are determined by the Elections Administrator of El Paso County and for which notice is given by the City Clerk.

Votación anticipada por comparecencia personal se conducirá a cabo en el lugar principal para votación anticipada, County Courthouse, 500 E. San Antonio, El Paso, TX y todos los demás lugares en las fechas y horarios que serán determinados por el administrador de Elecciones del Condado de El Paso y cuya notificación es dada por el secretario de la Ciudad.

Applications for ballots by mail must be received by the Early Voting Clerk, Lisa Wise, 500 E. San Antonio, Ste. 314, El Paso, TX 79901 no later than the close of business, April 26, 2022. Please visit the El Paso County Voting Website at <https://epcountyvotes.com/> for additional information.

Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el día 26 de Abril del 2022 al Secretario de Votación Anticipada,

Lisa Wise, 500 E. San Antonio, Ste. 314, El Paso, TX 79901. Visite el sitio web de votación del Condado de El Paso en <https://epcountyrates.com/> para abtener información adicional.

Issued this the 15th day of March 2022.
Modificada este día el 15 de marzo 2022.

Leticia Miranda
for Signature of Mayor
Firma del Alcalde

Mayor Pro-Temp

[Signature]
Signature of Alderperson
Firma de la Persona del Concilio

Leticia Miranda
Signature of Alderperson
Firma de la Persona del Concilio

Signature of Alderperson
Firma de la Persona del Concilio

[Signature]
Signature of Alderperson
Firma de la Persona del Concilio

[Signature]
Signature of Alderperson
Firma de la Persona del Concilio